

LA

Sandra  
Côté,  
reine  
de l'an  
dernier

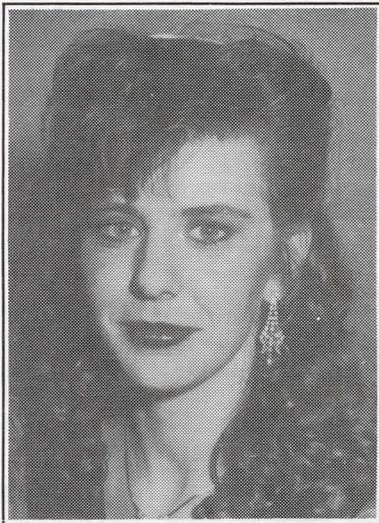


*d'ici*

SHIPSHAW

LE MERCREDI 20 FÉVRIER 1991

VOL. 9 NO 4



Josée Gravel  
DUCHESS



Annie Girard  
REINE DU CARNAVAL  
1991

“Cité de party,  
viens swinger”.  
Mission accomplie  
pour le plus  
grand plaisir  
de tous.

Bravo à toute l'équipe!



Caroline Simard  
DUCHESS



Karine Larouche  
DUCHESS



# CONTACT PAROISSIAL

PAR M. CLÉMENT GIRARD, ABBÉ

## LA FABRIQUE SAINT-JEAN-VIANNEY

4281, rue des Pins, Shipshaw (Québec) G0V 1V0

Paroissiens et paroissiennes  
de Shipshaw,

C'est toujours un plaisir pour nous, membres du conseil de notre Fabrique, de vous présenter un rapport financier. Voici donc celui de l'année 1990.

Nous y remarquons toujours une magnifique générosité, une participation enthousiaste de chacune et chacun et une fierté enviable en tant que communauté chrétienne.

Nous vous en remercions et vous invitons à continuer...

C'est de cette façon que nous aurons une communauté vivante et dynamique à n'en pas douter.

Voici quelques points sur lesquels nous voulons attirer votre attention:

1- Augmentation des principaux revenus par rapport à 1989

- a) Quêtes du dimanche: 2 408,00 \$
- b) Capitation: 2 841,00 \$

2- Augmentation des dépenses par rapport à 1989:

- a) Salaires: 2 310,00 \$ répartis entre 8 employés
- b) Électricité: 3 053,00 \$ nous n'avons aucun pouvoir là-dessus
- c) Assurances: 2 329,00 \$

Sur le conseil de nos assureurs, nous augmentons nos assurances graduellement pour être plus réalistes.

De plus, nous avons assuré l'orgue qui n'avait aucune assurance. Pour le reste, ce sont des dépenses régulières.

Cette année, nous devons payer la TPS pour laquelle nous étions exemptés auparavant. Ce sera une dépense supplémentaire à prévoir.

HEUREUX DE VOUS SERVIR,  
LES MARGUILLERS ET MARGUILLÈRES  
Par Madeleine Boivin, secrétaire

Clément Girard, prêtre  
CONSEIL DE LA FABRIQUE  
ST-JEAN—VIANNEY

## IMPRIMERIE IMPROTHÈQUE INC.

*la Bonne  
Équipe!*

- CONCEPTION GRAPHIQUE
- CONCEPTION ASSISTÉE  
PAR ORDINATEUR
- TRAVAUX DE PRESTIGE
- IMPRESSION COMMERCIALE
- FORMULE CONTINUE

PHOTOCOPIE PLUS PHOTOCOPIER  
ET PAPIER IMPRO PLUS

2223, rue Richard, C.P. 127, Jonquière, QC G7X 7V9  
Tél.: (418) 542-0381 Fax: (418) 542-5862

## RAPPORT FINANCIER 1990

### Fabrique St-Jean-Vianney - Desserte St-Léonard

#### REVENUS

1- Bancs	158,00 \$
2- Quêtes du dimanche	45 589,82
3- Capitation	42 166,00
4- Lampes	512,00
5- Messes	2 180,00
6- Mariages	1 050,00
7- Sépultures services	1 620,00
8- Extraits des actes	763,00
9- Ristourne assurance	2 662,74
10- Prions - rameaux	2 466,76
11- Location de salle	315,00
12- Divers et pastorale	2 203,20
13- Dons	1 680,00
14- Quêtes commandées	1 968,83
15- Lots de cimetièrre	450,00
16- Intérêts perçus	3 541,10

TOTAL DES REVENUS: 109,326,45 \$

#### DÉPENSES

1- Salaires et pension	35,004,17 \$
2- Bénéfices de l'emploi	11 395,40
3- Cierges	1 218,47
4- Hosties et rameaux	620,80
5- Culte	104,39
6- Ministère	285,00
7- Électricité	12 016,37
8- Assurance-feu et resp. 1990	8 356,88
9- Entretien réparation mineures	5 284,17
10- Cimetière	1 990,00
11- Services orgue-chorale	795,00
12- Mariage chancellerie	90,00
13- Pastorale (cotisation)	1 442,10
14- Bureau	2 135,30
15- Déplacement	545,55
16- Animation pastorale	3 996,75
17- Divers administration - caisse	2 716,75
18- Réparation majeure (cabanon)	2 275,00
19- Quêtes commandées	1 968,83
20- Tribut diocésain	7 341,60
21- Novalis	1 988,00
22- Don	1 100,00

TOTAL DES DÉPENSES: 103,146,18 \$

EN CAISSE AU 31 DÉCEMBRE 1989: 10 967,61 \$  
+ 109,326,45 \$

120,294,06 \$

DÉPENSES 1990: -103 146,18 \$

17 147,08 \$

PLACEMENTS: 29 000,00 \$

**SURPLUS DE L'ACTIF: 46,147,08 \$**

### Visite paroissiale

Le Conseil pastoral vous rappelle la visite de Mgr Roch Pedneault, les 23 et 24 février. Il présidera les quatre messes; faisons-nous donc un devoir de rendre celles-ci vivantes.

La messe de 11 heures sera suivie d'un dîner au Centre communautaire. Bienvenue à toute la population qui désire le rencontrer, échanger ou simplement vivre un moment de fraternité. Des billets sont encore disponibles au coût de 10,00 \$ par adulte et 5,00 \$ par enfant. Pour toute autre information, communiquer avec Mme Denyse Gravel, au numéro suivant: 542-5348.

**Le Conseil pastoral paroissial**



# LE CONSEIL T'INFORME

PAR RÉJEAN BERGERON

Bonjour,

*Vous avez sans doute appris dernièrement que la municipalité et les propriétaires de la ferme Fortin ont conclu une entente en vue de cesser l'exploitation de la ferme porcine dans le secteur Sud de Shipshaw; vous trouverez le texte intégral de l'entente dans cet article.*

*Je précise que la décision du Conseil est unanime et que la signature de l'entente a été rendue possible après plusieurs années de discussion avec les frères Fortin.*

*Également, je vous mentionne qu'aucun emprunt n'est requis puisque nous disposons des sommes nécessaires à même nos fonds accumulés.*

*Ce qu'il faut retenir d'important, c'est qu'en retour des sommes versées, nous recevons des terrains qui nous seront utiles à moyen terme. Voici les textes du document:*

## CONVENTION:

**ENTRE: FERME D'ÉLEVAGE FORTIN ET FRÈRES INC.,**  
corporation légalement constituée ayant son siège social au 1705, rue St-François-Xavier, à Jonquière, représentée aux fins des présentes par monsieur Jules Fortin, président, autorisé à signer les présentes suivant résolution ci-jointe;  
Ci-après appelée: **"LE PROMETTANT-VEUNDEUR"**

**ET: MUNICIPALITÉ DE SHIPSHAW,**  
corporation légalement constituée ayant ses bureaux au 3760, chemin St-Léonard à Shipshaw, représentée aux fins des présentes par messieurs Réjean Bergeron, maire de la municipalité, et Garry James, secrétaire-trésorier, autorisés à signer les présentes suivant résolution ci-jointe;  
Ci-après appelée: **"LA BÉNÉFICIAIRE"**

## LESQUELLES PARTIES CONVIENNENT CE QUI SUIT:

1— Le promettant-vendeur, par les présentes, accorde à la bénéficiaire, une option exclusive, unilatérale et irrévocable pour l'achat des immeubles ci-après décrits, à savoir:

**BLOC A: "Toute la partie du lot 27 du rang A au cadastre officiel du canton Simard, propriété présentement de la Ferme d'élevage Fortin et frères inc.;**

**BLOC B:**  
"Une partie du lot 28-B du rang A au cadastre officiel du canton Simard, ledit terrain étant décrit au plan N-161-24 préparé par l'ingénieur Pierre Tremblay en date du 3 août 1977, dont copie est jointe à la présente pour en faire partie intégrante comme si ici au long récit, ledit plan faisant état d'une rue d'environ 1 000 pieds de longueur et comprenant un minimum de 22 terrains longeant cette rue, lesdits terrains ayant une superficie approximative de 60 pieds de largeur par 100 pieds de profondeur chacun, partagés entre les deux parties.

**BLOC C: "Une partie du lot 28-A du rang A au cadastre officiel du canton Simard d'une superficie de 9516.1 mètres carrés et une partie du lot 29-B du rang A au cadastre officiel du canton**

**Simard d'une superficie de 10 328.7 mètres carrés, tel qu'en fait foi une description technique plus détaillée préparée le 12 décembre 1990 par monsieur Alain Garant, arpenteur-géomètre en la municipalité de Jonquière sous le numéro 186 de son dossier.**

2— Le promettant-vendeur déclare qu'il est le seul et unique propriétaire des immeubles ci-haut décrits comme étant les blocs A et C et qu'il a plein droit de les vendre;

3— Le promettant-vendeur déclare avoir signé le 12 décembre 1990, une promesse de vente par laquelle monsieur Wellie Cleary s'engage à lui vendre l'immeuble décrit aux présentes comme étant le BLOC B et s'engage à l'acquiescer avant le 15 janvier 1991;

4— Le promettant-vendeur promet de vendre, par la présente, à la bénéficiaire, avec garantie, franc et quitte, libre de toute hypothèque, dettes ou charges quelconques pouvant affecter lesdits immeubles ci-haut décrits à l'article 1;

5— Le promettant-vendeur devra produire au bénéficiaire tous les titres de propriété et toutes preuves de propriété qu'il aura en sa possession;

6— Le promettant-vendeur s'engage à signer à demande de la bénéficiaire ou du notaire mandaté par la bénéficiaire, l'acte de vente pour l'immeuble décrit ci-haut comme étant le BLOC A;

7— En contrepartie, la bénéficiaire s'engage à verser au promettant-vendeur pour l'immeuble décrit ci-haut comme étant le BLOC A, une somme de cinquante mille (50 000,00 \$) dollars devant être versée au comptant à la signature dudit acte de vente notarié;

8— Le promettant-vendeur s'engage à signer, à la demande de la bénéficiaire ou du notaire mandaté par la bénéficiaire, l'acte de vente pour l'immeuble ci-haut décrit comme étant le BLOC B;

9— La bénéficiaire s'engage à verser, en contrepartie du terrain décrit ci-haut comme étant le BLOC B, une somme de quarante-cinq mille (45 000 \$) dollars payable au comptant le ou avant le 1<sup>er</sup> juin 1992, à la discrétion de la bénéficiaire;

10— Le promettant-vendeur s'engage à vendre et à signer les titres de transfert de propriété en faveur de la bénéficiaire l'immeuble décrit ci-haut comme étant le BLOC C et ce, au plus tard le 15 juillet 1991;

11— Comme condition préalable à la vente de l'immeuble décrit ci-haut comme étant le BLOC C avec bâtisse dessus construite, le promettant-vendeur s'engage à:

11.1- Vendre et/ou déménager tous bétails ou animaux se trouvant dans les bâtiments construits sur l'immeuble concerné;

11.2- Vider, nettoyer et désinfecter les fosses à purin et autres endroits servant à garder et/ou entreposer les fumiers et excréments d'animaux;

12— La bénéficiaire s'engage à verser, lors de la signature de l'immeuble ci-haut décrit comme étant le BLOC C, une somme de cinquante mille (50 000,00 \$) dollars payée au comptant à la signature dudit acte notarié;

13— Les trois transactions ci-haut décrites, soit les transferts de propriété des immeubles ci-haut décrits comme étant les blocs A, B et C sont inter-reliées et devront être concrétisées.

La bénéficiaire pourra demander l'annulation de chaque transaction complétée si l'une des trois transactions n'est pas complétée conformément aux prescriptions prévues aux présentes, le promettant-vendeur devant en ce cas, rembourser à la bénéficiaire le montant payé avec tous les intérêts aux taux légaux en vigueur à l'époque et les frais;

14— La bénéficiaire s'engage à payer tous les frais et honoraires professionnels nécessaires pour la signature des transactions prévues aux présentes;

15— À la signature des actes de vente notariés ci-haut mentionnés, la bénéficiaire sera la propriétaire absolue des immeubles prévus aux présentes avec droits de propriété et possession immédiate;

16— Le promettant-vendeur déclare qu'à la date de la signature des actes de vente prévus aux présentes, il n'y aura aucun bail de location ni aucun droit affectant les immeubles vendus;

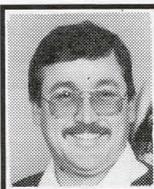
17— Le promettant-vendeur s'engage et s'oblige à signer les actes de vente en bonne et due forme, devant le notaire de la bénéficiaire, contenant toutes les clauses normales à une vente de cette nature et ce, dans les trente (30) jours de la réception d'un avis à cet effet de la bénéficiaire ou du notaire de la bénéficiaire, ledit notaire devant être désigné par la bénéficiaire;

18— Toutes les taxes et autres ajustements, s'il y a lieu, devront être faits à la date de la signature de l'acte de vente notarié, quitte d'arrérages;

EN FOI DE QUOI, les parties ont signé, à Shipshaw, ce 8<sup>e</sup> jour de janvier 1991.

Partenaire dans  
l'histoire et  
le développement.





# LA MINUTE MUNICIPALE

PAR GARY JAMES

Bonjour,

Je vous livre les principales informations en rapport avec les sujets discutés lors des séances du conseil de janvier 1991.

## CENTRE COMMUNAUTAIRE

La gestion financière et du personnel de la corporation du Centre communautaire est maintenant assurée par la municipalité. Ce changement, dû principalement à la surcharge administrative occasionnée par les nouvelles modalités de la taxation de nos gouvernements, nécessite l'achat d'un nouveau système informatique.

## PISTE DE SKI DE FOND

La municipalité de Shipshaw, par sa Commission des loisirs, met à la disposition de sa population près de 20 kilomètres de pistes entretenues. Nous avons eu beaucoup de plaintes à l'effet que certains motoneigistes s'aventurent sur nos pistes, ce qui les rend difficilement praticables par la suite.

Ceux qui se reconnaissent, nous vous demandons de grâce de coopérer afin de garder ce service si apprécié par la population et d'éviter d'utiliser les pistes de ski de fond pour la motoneige.

## COMPTES DE TAXES

Résumé des principales dispositions régissant le mode de paiement.

La Loi sur la fiscalité municipale permet, si le total des taxes foncières municipales comprises dans un compte est d'au moins 300 \$, de payer ce compte en 2 versements égaux.

Les versements sont prévus le 1<sup>er</sup> mars 1991 et le 1<sup>er</sup> juillet 1991. Prenez note que les 2 soldes deviennent exigibles lorsque le paiement n'est pas fait à son échéance. L'intérêt s'applique alors à ce solde.

Les contribuables dont le compte de taxes est acquitté par une institution financière doivent s'assurer que le paiement est fait à la date d'échéance.

Je vous invite à lire au verso de votre compte de taxes les droits du contribuable et l'information générale. N'hésitez pas à nous contacter pour toute information concernant votre compte de taxes.

## PARTAGE DES RESPONSABILITÉS QUÉBEC/MUNICIPALITÉS

Deux résolutions ont été envoyées à M. Claude Ryan,

ministre des Affaires municipales, portant sur le désaccord de notre municipalité avec les propositions concernant le partage des responsabilités en matière de sécurité publique et de voirie locale.

## PROJETS

Plusieurs projets de création d'emploi seront présentés aux différents paliers de gouvernement pour demande de subvention.

J'invite les étudiants âgés de 16 ans et plus, les bénéficiaires d'Aide sociale et d'Assurance-chômage intéressés à occuper un emploi temporaire pour notre municipalité à communiquer à nos bureaux au numéro de téléphone suivant: 542-4533.

## STATION RÉCRÉATIVE

Nous avons entre les mains l'étude de plan et de mise en oeuvre du projet de la station récréative de Shipshaw réalisée par le groupe Leblond, Tremblay et Bouchard, urbanistes. Ce projet a été déposé pour demande de subvention aux différents ministères concernés. La description technique et l'achat des terrains nécessaires à la réalisation du projet est en cours.

## FERME FORTIN

Un premier versement de 20 000 \$ fut fait servant d'acompte sur le "Bloc B" de la promesse de vente signée le 8 janvier dernier entre notre municipalité et la ferme d'élevage Fortin et frères inc.

Vous retrouverez tous les détails de l'entente dans la chronique du maire.

## CERTIFICAT DE CONFORMITÉ DES RÈGLEMENTS D'URBANISME

Tous nos règlements d'urbanisme ont été certifiés conformes au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté du Fjord du Saguenay.

J'espère que ces informations sauront vous être utiles et je vous salue amicalement.

*"L'homme ordinaire est exigeant avec les autres, l'homme exceptionnel est exigeant avec lui-même."*



3760, route Saint-Léonard  
Shipshaw (Québec) G0V 1V0  
Tél.: (418) 695-4420

## Connaissez-vous les "indicateurs économiques" de votre municipalité — SHIPSHAW

Nos dirigeants politiques utilisent les données sur le chômage, sur la population et autres informations pertinentes. Ces données guident nos leaders dans leur planification.

(SUITE À LA PAGE 5...)



# DANIEL MARCHAND, PHARMACIEN

1858, rue Sainte-Famille  
Jonquière

**547-9375**

### HEURES D'OUVERTURE:

Lundi au vendredi: de 9 h à 21 h  
Samedi: de 9 h à 17 h  
Dimanche: de 18 h à 20 h

JEAN MARCHAND, pharmacien

**SANTÉ**  
Services

**POUR SHIPSHAW:  
LIVRAISON  
TOUS LES JOURS À  
14 HEURES**

2094, rue Sainte-Famille  
Jonquière (FACE AU DIXIE LEE)

**547-0031**

### HEURES D'OUVERTURE:

Lundi au mercredi: de 9 h à 18 h  
Jeudi, vendredi: de 9 h à 21 h  
Samedi: de 9 h à 13 h  
Dimanche: de 10 h à midi

DANIEL MARCHAND, pharmacien

## CADC (SUITE DE LA PAGE 4...)

tion afin d'orienter le pays vers une croissance économique acceptable pour l'ensemble des contribuables.

Ces chiffres peuvent être interprétés dans tous les sens selon ce que l'on veut faire dire. Cependant, le but de mon article n'est pas de critiquer l'utilisation qu'en font les principaux décideurs économiques mais bien d'informer adéquatement la population de Shipshaw sur sa situation économique et sociale et ainsi, lui permettre de prendre sa place dans le développement de sa municipalité.

Il faut cependant être prudent dans l'utilisation de ces "indicateurs économiques". Il faut, pour en faire une bonne lecture, les comparer, en voir la progression et ainsi déterminer la tendance. C'est dans cette optique que je vous propose d'interpréter les chiffres qui ont été tirés de Statistiques Canada, 1986.

Pour une question d'efficacité, je vous propose la démarche suivante. Je vous donne une statistique et vous suggère une ou plusieurs interprétations. Ceci vous permettra d'amorcer une réflexion critique sur la situation socio-économique de Shipshaw et vous pourrez y apporter votre propre solution.

### POPULATION MOINS DE 15 ANS (1971/1986)

	1971	1976	1981	1986
Nombre	650	475	850	980
% d'augmentation	0	-36	+56	+14

- 1976 - 1981 = Hausse de 56%
- 1981 - 1986 = Hausse de 14%
- Est-ce que les moins de 15 ans augmentent aussi vite que la population de Shipshaw?
- Que se passe-t-il entre 1981 et 1986?
- À quoi peut-on attribuer l'augmentation rapide des moins de 15 ans entre 1971 et 1981?
- La perte de population 1971-1986 s'explique par le sinistre que nous avons connu.
- Peut-on penser que la population de moins de 15 ans se retire de Shipshaw?

### POPULATION DE SHIPSHAW (1971/1986)

	1971	1976	1981	1986
Nombre	1 450	1 393	2 413	2 806
% d'augmentation	0	-4	+56	+16

- À quoi peut-on attribuer le ralentissement de croissance entre les années 1981 et 1986?
- Suite à ces deux tableaux, peut-on penser que la population de Shipshaw est vieillissante?
- La population, en 1971-1976, a quitté en moins grand nombre que la population de 15 ans.

### POPULATION ACTIVE (%)

À Shipshaw, en 1986, nous retrouvons 1 826 personnes de 15 ans et plus qui représentent la population active. De ce nombre, 1 055 personnes ou 58% sont actives c'est-à-dire qu'elles occupent un emploi. Si l'on compare les municipalités rurales, du même type que Shipshaw, on constate que le pourcentage d'activité est de 57% pour l'ensemble de ces municipalités.

On peut affirmer que 42% de la population active de Shipshaw ne travaillait pas au moment du sondage. **Treize point deux pourcent**

(13.2%) de ces personnes étaient en chômage. Près de 250 personnes étaient considérées comme "chômeur". La balance des 42% est composée d'étudiants, de prestataires de sécurité du revenu, de personnes au foyer et de personnes qui ont perdu la confiance de se trouver un emploi.

Si on regarde le pourcentage de chômage chez les 15-24 ans qui est de 30%, on comprend peut-être pourquoi la population en bas âge, à Shipshaw, est en diminution. Il est difficile pour un jeune de Shipshaw de se trouver un emploi dans sa municipalité. Même s'il postule pour un emploi dans les centres urbains de Jonquière et Chicoutimi, le problème du transport est un obstacle majeur pour conserver son emploi et d'y être disponible. Un système de transport en commun adéquat n'étant pas en opération.

### REVENU MOYEN

Le revenu moyen pour Shipshaw est de 20 143\$, ce qui est nettement supérieur à la moyenne des municipalités de même taille qui présentent un revenu moyen de 15 443\$.

### RÉPARTITION DE L'EMPLOI À SHIPSHAW

PRIMAIRE			SECONDAIRE		TERTIAIRE					Total
Agric.	Forest.	Minier	Manuf.	Constr.	Trans.	Comm.	Financ.	Social	Public	
3-8	0	0	6-24	7-20	1-3	7-20	2-3	8-60	5-14	39-152
1%			31%		68%					

Tout à l'heure, nous constatons que 1 055 personnes de Shipshaw avaient un emploi. Avec ce tableau, on remarque que 152 personnes y trouvent un emploi. Donc, près de 1 000 personnes de Shipshaw, occupent un emploi à l'extérieur de leur municipalité.

La municipalité de Shipshaw est à mon avis, une municipalité "dortoir" qui offre à sa population un éventail de services intéressants puisque 66% de l'emploi se retrouve dans le secteur tertiaire (services). Cela ne veut pas dire qu'il n'y a pas de place pour offrir plus de services.

La proximité de Shipshaw de ville de Jonquière et particulièrement l'usine CASCADES, confirme le rôle de Shipshaw comme municipalité dortoir. Il est possible de croire que l'augmentation démographique se produise encore sur quelques années puisque entre 1981 et 1986 la hausse a été de 16%, ce qui est une performance très intéressante. Les municipalités comparables dans le secteur Jonquière/Chicoutimi ont vu leur population progresser en moyenne de 7%.

La structure économique de Shipshaw pourrait s'améliorer au niveau des services offerts. La présence de deux pôles et la proximité de la ville de Jonquière expliquent en partie cet état de fait. Il n'en demeure pas moins que Shipshaw pourrait profiter de l'achalandage dont elle bénéficie.

Selon une récente étude, il est démontré qu'environ 4 200 véhicules par jour passent sur la route St-Léonard. C'est donc un potentiel naturel pour l'implantation de commerces qui n'existent pas actuellement à Shipshaw.

Shipshaw pourrait devenir un mini-centre de services pour les municipalités situées au nord de Jonquière. Plusieurs emplois pourraient ainsi être créés facilitant du même coup, l'intégration au marché du travail pour les personnes qui sont intéressées.

(SUITE À LA PAGE 12...)

## DÉPANNEUR DU PLATEAU

4500, RUE MATHIAS, SHIPSHAW

TÉL.: 547-0121



Affilié à Aligro

Nos heures  
d'ouverture:  
**de 8 heures  
à 23 heures**  
TOUS LES JOURS

- SERVICE DE NETTOYEUR (VOGUE) LES MERCREDIS ET VENDREDIS



**BOUCHERIE**  
MARTIN EST À VOTRE  
SERVICE POUR VOS  
CHOIX DE VIANDES.

**AU PLAISIR  
DE VOUS  
SERVIR**

# EN MOUVEMENT...

## BIBLIO information

**JOURS ET HEURES D'OUVERTURE:**  
**BIBLIO SECTEUR NORD** Mardi: de 18 h 30 à 20 h 00  
 Mercredi: de 13 h 30 à 14 h 30  
 Vendredi: de 18 h 30 à 20 h 00

### SUGGESTIONS CE MOIS-CI:

**Champagne:** par Nicolas Thorne;  
**L'amour et le pouvoir, Les Maîtres de Rome,** par Colleen McCullough.

### GÉNIAGES '91:

À surveiller, c'est pour le début du mois de mars.  
 Se renseigner à la bibliothèque.

Hélène Chiasson, bénévole

### FOYER CULTUREL

Il vous reste jusqu'au 24 février pour venir admirer l'exposition de "L'Estampe Sagamie" du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

## ÉCHO-LOISIRS

La Commission des loisirs de Shipshaw invite toute la population à venir participer à une journée plein air familiale le dimanche 3 mars prochain au Centre communautaire.

Diverses activités sont prévues telles la glissade, le patinage sur l'anneau de glace avec musique, divers concours parents-enfants, etc.

De plus, nous aimerions pouvoir avoir des sculptures de neige. Si vous êtes intéressés à démontrer votre talent, communiquez sans tarder avec Thérèse Dechantal au 542-8622.

Vous pourrez vous restaurer à l'intérieur du Centre communautaire. Les membres de la Commission des loisirs seront sur place pour vous offrir de la soupe, du café, des sandwiches.

Nous vous attendons dès 12 h 30 en grand nombre parents, enfants et pourquoi pas grands-parents. Bienvenue à toutes et tous.

Pour plus d'information, communiquer avec Thérèse Dechantal au 542-8622 ou encore avec Diane L. Tremblay au 547-0716.

La Commission des loisirs



## L'AFÉAS SHIPSHAW

L'AFÉAS organise un déjeuner pour le dimanche 10 mars 1991, à la salle des Chevaliers de Colomb de Shipshaw.

Toute la population est invitée à y assister.

Prix: 2,50 \$ adulte  
 1,50 \$ enfant

Yvette Lessard, présidente

## INVITATION SPÉCIALE

Le Centre Mot à Mot invite  
 TOUTE LA POPULATION  
 à une conférence sur:

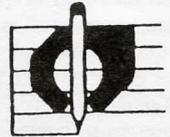
**COMMENT PARLER À NOS JEUNES ENFANTS  
 ET DIALOGUER AVEC NOS ADOLESCENTS.**

à l'Édifice municipal

LE MERCREDI 6 MARS 1991, À 13 HEURES

**Conférencière invitée:  
 MME JACINTHE BOILY**

**CENTRE DE PRÉVENTION  
 DU SUICIDE RÉGIONAL**



BIENVENUE À TOUTES ET À TOUS!

## CLUB DE PHILATÉLIE

Session de formation

### Comment collectionner

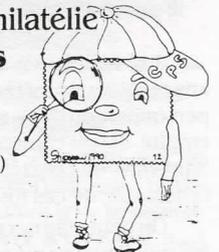
Les 9 et 10 mars au Centre communautaire  
 Par la Fédération québécoise de philatélie  
 pour tous les jeunes et moins jeunes

25 PARTICIPANTS(ES) MAXIMUM

Coût: **membre 10 \$** (matériel inclus)

**non-membre 15 \$** (matériel inclus)

POUR INFORMATION: 542-5220  
 (après 17 h, demander Jean-Marie)



## Vidéotron

EN VIGUEUR EN SEPTEMBRE 1990

CANAUX DE TÉLÉVISION DISPONIBLES

SERVICE DE BASE

2 CIVV  
Radio Québec

3 CKRS  
Radio-Canada  
Jonquière

4  
Petites  
annonces

5 CBJET  
Radio-Canada  
CBC Montréal

7 CFRS  
Quatre  
Saisons

9 TV5  
Pays  
francophones

10 CJPM  
TVA  
Chicoutimi

11 BCTV  
Vancouver

12  
Info-  
câble

13  
Canal com-  
munautaire

CANAUX SUPPLÉM.  
AVEC  
CÂBLO-  
SÉLECTEUR

27  
Canal  
Familie

28  
CBC  
North

29 RDS  
Réseau  
des sports

30  
Much  
Music

17  
Super  
Écran

18 TSN  
Sports

19  
Chambre  
des communes

20  
Musique  
Plus

21 WDIV  
NBC  
Détroit

22 WJBK  
CBS  
Détroit

23 CITY  
Edmonton

24 WXYZ  
ABC  
Détroit

25 CBFT  
Radio-Canada  
Montréal

**TARIF MENSUEL 19,01 \$ plus taxes**  
**(LES FRAIS D'INSTALLATION: 45 \$ PLUS TAXES)**

SERVICE DE  
LA TÉLÉVISION  
PAYANTE

SUPER ÉCRAN  
MUCH MUSIC  
TSN SPORTS

545-1114  
693-9333

Cette grille est applicable où les services du câble sont  
 présentement disponibles.

Ⓢ STÉRÉO: Lorsque la station diffuse une émission en  
 stéréo.

# CLUB DE L'ÂGE D'OR

## SOUPER-BÉNÉFICE

Pour réaliser le projet de rénovation de son local, le Club de l'Âge d'or organise un souper-bénéfice qui aura lieu le samedi 13 avril 1991, à 18 heures, au Centre communautaire de Shipshaw.

Le prix du billet est de 100 \$ et est valide pour 2 personnes. Une soirée dansante suivra le souper. Réservez tout de suite en communiquant avec Simone Claveau à 542-8250.

## INVITATION TRÈS SPÉCIALE

Ami... Amie... Nous vous tendons fraternellement la main.

Rénover un local pour les personnes de l'Âge d'or en 1991 est un défi de taille. Notre projet avance mais il nous reste encore beaucoup de chemin à parcourir... Seuls nous ne pourrions atteindre le but visé.

"Cherchez et vous trouverez; frappez et l'on vous ouvrira..." Une parole que vous connaissez bien, n'est-ce pas?

Forts de ce conseil, nous venons solliciter votre appui. Voudriez-vous s'il vous plaît nous aider à réaliser notre projet en achetant un billet du SOUPER-BÉNÉFICE qui aura lieu le 13 avril prochain au coût de cent dollars la carte, valide pour deux personnes.

Croyez-nous, en plus du geste de solidarité, ce sera le meilleur de vos placements... puisqu'il aura une valeur d'éternité.

Tout don, si minime soit-il, sera apprécié.

Si nécessaire, un reçu pour fins d'impôt sera donné.

Merci pour l'attention apportée à notre demande.

Fraternellement, "Les Rénovateurs"  
par **Jeanne Gilbert**, secrétaire - 542-4242



## 50<sup>e</sup> GROUPE SCOUT ET GUIDE DE SHIPSHAW

Bonjour à tous!

Un petit communiqué des Louveteaux et Jeannettes.

Au mois de décembre, les Louveteaux ont participé à un pré-camp. Ce fut une expérience que nos jeunes ont bien aimée et appréciée.

Les 8 décembre 1990 et le 26 janvier 1991, 25 de nos jeunes ont fait leur promesse de Louveteaux et Jeannettes

avec cérémonie bien préparée de la part des bénévoles.

Les 8, 9 et 10 février 1991, le camp d'hiver des Louveteaux a eu lieu au Centre Kéno-Patro grâce à la collaboration des parents et bénévoles.

Les 15, 16 et 17 mars, le camp d'hiver des Jeannettes aura lieu au chalet Bellevue du Patro de Jonquièrre, toujours avec la participation de parents et bénévoles.

L.D., publiciste

## LIGUE DE SACS DE SABLE DE SHIPSHAW

### RÉSULTATS DU TOURNOI DU 3 FÉVRIER 1991

Il y a eu 52 inscriptions pour un total de 26 équipes. Les gagnants sont:

- CLASSE A: Gérald Harvey, Thérèse Tremblay  
Jocelyne Vaillancourt, Jeanne Boucher (FINALISTES)
- CLASSE B: Rita Goulet, Nicole Cormier  
Jean-Nil Murdock, Martine Roy (FINALISTES)
- CLASSE C: Jean Simard, Nathalie Vaillancourt  
Roger Fortin, Rose-Hélène Bergeron (FINALISTES)

Félicitations aux gagnants. Nous remercions également tous les participants, ainsi que nos commanditaires pour les prix de présence: Métro Galeries Jonquièrre, Adjutor Bergeron et Fils, Centre du pneu Saguenay de St-Ambroise, Sport J.R. Turcotte, Philippe Bouchard et Fils, Steinberg de Kénogami, Rose-Yvette Bergeron, Rose-Hélène Bergeron, Léo Bergeron, Marthe Bergeron, Lise Bergeron, Jeannine Belley, Jeanne Boucher, Nazaire Bourgeois. Équipe de Michel Côté, Monique Jean, Pauline Fillion, Ovide Tremblay et quelques autres.

Merci aussi à Georges Bergeron pour son bon travail comme marqueur sur les tableaux.

Les gagnants du tirage du moitié-moitié sont: Lauréat Lavoie et Josée Gravel, félicitations.

Jeannine Belley, présidente

## Fermières de Shipshaw

Notre cercle existe depuis plus de 26 ans, nous sommes un groupe de femmes et jeunes filles, de tous les âges, de 18 à 90 ans et plus, qui se réunissent un soir par mois, pour discuter de tissage, tricot, couture, échanger des recettes de cuisine et de sujets d'actualité.

Nous avons cinq comités: AGRICULTURE CONSOMMATION, ARTS DOMESTIQUES, CULTUREL, ORIENTATION, RELATIONS PUBLIQUES pour lesquels nous avons un travail à faire chaque année, selon les sujets choisis d'actualité, l'environnement et autres. Notre réunion a lieu le mardi de chaque mois excepté les mois de juillet, août et janvier.

Nous avons d'autres activités telles, souper des Fêtes avec soirée récréative, Fête des mères, grands-mères, etc.

Nous vous invitons à vous joindre à notre cercle, nous acceptons toujours de nouvelles membres et anciennes.

Venez nous rencontrer, nous vous accueillerons avec plaisir.

Réunion 12 février 1991, à 20 heures, au sous-sol de la chapelle St-Léonard.

Bienvenue à toutes.

Jeannine Belley, relationniste



## La caisse populaire Kénogami

3825, RUE DU ROI-GEORGES  
JONQUIÈRE (QUÉBEC) G7X 1T1  
TÉL.: (418) 542-3585 / 542-2232

### SUCCURSALE SHIPSHAW

4500, route Mathias  
Shipshaw  
547-5548



**MARTINE TREMBLAY**  
est de retour  
au service  
épargne et prêt.  
Contactez-la  
maintenant.

## LES REER PERSONNALISÉS DES JARDINS

Le temps, c'est beaucoup d'argent. Avec un REER personnalisé Desjardins, le jour n'est peut-être pas si loin où vous pourrez passer tout votre temps à faire ce que vous voulez.

L'impôt aussi! Le plus beau dans tout cela, c'est que votre cotisation ne vous coûte qu'une fraction de votre mise, parce qu'elle est déductible de votre revenu imposable.

COTISATION ANNUELLE	CROISSANCE DE VOTRE REER				COTISATION ANNUELLE	RÉDUCTION D'IMPÔT POUR UN REVENU ANNUEL		
	15 ANS	20 ANS	25 ANS	30 ANS		15 000 \$	30 000 \$	45 000 \$
1 000 \$	34 950 \$	63 003 \$	108 182 \$	180 943 \$	1 000 \$	360 \$	460 \$	460 \$
3 500 \$	122 324 \$	220 509 \$	378 636 \$	633 302 \$	3 500 \$	—	1 468 \$	1 610 \$
5 000 \$	174 749 \$	315 013 \$	540 909 \$	904 717 \$	5 000 \$	—	2 040 \$	2 300 \$

La croissance de votre investissement est remarquable car les intérêts s'accumulent à l'abri de l'impôt.



**Le Centre du Mieux-Vivre**  
ST-AMBROISE, SHIPSHAW, BÉGIN  
ST-CHARLE DE BOURGET  
23, rue Pedneault, St-Ambroise  
(Québec) GOV 1R0 - Tél.: 672-4143

### OFFRE D'EMPLOI

Le Centre Mieux-Vivre de Bégin, St-Charles de Bourget, St-Ambroise et Shipshaw requiert **les services d'un(e) permanent(e)** pour assurer la direction du Centre pour les secteurs ci-haut mentionnés:

#### DESCRIPTION DE TÂCHE:

Sous l'autorité du Conseil d'administration:

1. Superviser les différents projets et activités du Centre.
2. Coordonner et planifier diverses rencontres avec les bénévoles ainsi que pour les activités du Centre.
3. Concevoir et rédiger les demandes de subvention.
4. Assurer une supervision de la comptabilité (prévisions budgétaires...).
5. Promouvoir le Centre du Mieux-Vivre ainsi que le bénévolat auprès des différents organismes communautaires, gouvernementaux et autres.
6. S'assurer de la bonne entente entre les différents employés du Centre.
7. Accomplir toutes autres tâches compatibles avec sa fonction.
8. Appliquer les décisions du Conseil d'administration.

#### QUALIFICATIONS REQUISES:

1. Posséder un diplôme collégial en Service social ou expérience pertinente.
2. Avoir des connaissances en comptabilité.
3. Connaître le milieu des organismes communautaires et/ou sociaux.
4. Avoir de l'expérience dans le domaine du bénévolat ou en milieu social ou communautaire.
5. Posséder la langue française écrite et parlée.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur demande d'emploi accompagnée de leur curriculum vitae avant le 15 mars 1991 à l'adresse suivante:

Centre du Mieux-Vivre  
a/s Mme Gaétane Lalancette  
23, rue Pedneault  
St-Ambroise (Québec)  
GOV 1R0

# A.B.C.S.

**ASSOCIATION POUR  
PERSONNES HANDICAPÉES**  
20, rue du Couvent  
St-Ambroise (Québec) GOV 1R0

L'A.B.C.S. est heureuse de vous annoncer que, par le biais d'une subvention du Programme de développement de l'emploi (P.D.E.), du gouvernement fédéral, deux employés sont maintenant à votre service, à son bureau, situé au 20, rue du Couvent, St-Ambroise.

Il s'agit de Mylène Gauthier, secrétaire-recherchiste, et Ricky Tremblay, recherchiste.

Nous vous annonçons que Ricky Tremblay entrera en contact avec vous, membres de l'A.B.C.S., afin de compléter une fiche d'inscription-questionnaire sur vos besoins et attentes vis-à-vis l'A.B.C.S.

Pour de plus amples informations, vous pouvez communiquer au **672-2083** du lundi au vendredi, entre **8 h 30 et 16 h 30**.

Merci de votre attention. **Mylène et Ricky**  
N.B.: CE PROJET SERA D'UNE DURÉE DE 20 SEMAINES.



### PETITES ANNONCES

#### POUR VOS PETITES ANNONCES, CONTACTEZ:

**Secteur Nord:**  
**Aline James**  
4110, route Mathias  
Tél.: 547-0143

**Secteur Sud:**  
**Gaby Olivier**  
3640, rue Saint-Léonard  
Tél.: 547-3186

**OFFRE DE SERVICES: Service de couturière; réparations de tous genres, travail minutieux. Rue Tremblay. Tél.: 547-1279**

**À VENDRE: 6 jeunes chiots de race Cocker, prix 40 \$ chacun. Ils sont nés le 10 janvier 91. Tél.: 542-5391.**

**RAPPORT D'IMPÔT 1990: Si intéressé, voir Francine Girard, 1721, rte Coulombe, Shipshaw, tél.: 542-5167, travail rapide et bien fait.**



**KAROLLE DASSYLVA, B.A.A.**  
Agent autorisé de la Mutuelle du Canada et  
de la Mutuelle Investco inc.,  
deux compagnies du Groupe La Mutuelle

**KAROLLE DASSYLVA**  
représentante du  
groupe LA MUTUELLE  
4631, rue des Champs  
Shipshaw (Québec)  
GOV 1V0

**TÉLÉPHONE:**  
Bureau: 695-6542  
549-5161

Désirez-vous que votre  
REER soit insaisissable?

Si oui, je peux vous  
conseiller par un service  
personnalisé à  
domicile

- Planification financière
- Assurance-vie
- Revenus d'invalidité
- Régimes de rente et FERR
- REER
- CDG et régime d'épargne
- Fonds de placement\*
- REEE\*
- Avantages sociaux



**Groupe La Mutuelle**

Le profil de l'avenir



# SOUVENANCES D'ICI

PAR MARCEL LAVOIE

Chers lecteurs, pour février, nous continuons la liste des ancêtres des familles de Shipshaw.

## DOUCET

Germain Doucet, l'unique ancêtre de ce nom, arriva à la Hève, en Acadie, en 1632, avec le commandeur Isaac de Razilly, où on le retrouve en juillet 1640, avec le titre de "capitaine d'armes de Pentagoüet", il reçut les honneurs de la guerre contre les Bostonnais et rentra en France, en 1654, laissant deux enfants mariés en Acadie dont un fils, Pierre, qui est l'ancêtre de tous les Doucet.

## DUBE

C'est dans les registres de la première paroisse de l'île d'Orléans, la paroisse Ste-Famille, qu'on retrouve à la date du 3 septembre 1670, l'acte du mariage de Mathurin Dubé avec Marie Champion de Normandie. Tout en se livrant à la culture de la terre, Mathurin Dubé s'occupait aussi de la chasse et de la pêche. À sa mort, il laissa 9 enfants, dont 4 fils, qui eurent de nombreux descendants; ils contribuèrent à l'épanouissement de la nouvelle colonie française en Amérique et à la conservation des traditions familiales et nationales.

## DUCHARME

Fiacre Ducharme est né en 1623, il était le fils de Toussaint Ducharme et de Jacqueline De Roy, qui vivaient à Paris. Il vint au Canada vers 1653 à titre de "compagnon menuisier" tout en faisant partie de la recrue levée par le gouvernement de Montréal pour combattre les Iroquois. Fiacre Ducharme épousa à Ville-Marie, en 1659, Marie Pascau dont il eut sept enfants. Il s'éteignit à Ville-Marie en 1677.

## FORTIN

Julien Fortin est né en 1621, à Notre-Dame du Vair, épousa au Cap Tourmente, le 11 novembre 1652, Geneviève Gamache dit Lamarre, plus jeune que lui de quatorze ans. Il s'établit à Saint-Joachim, Côte de Beauport, où il cultiva sa terre tout en exerçant le métier de boucher. Il mourut à Québec en septembre 1687, laissant le souvenir d'une grande générosité envers sa paroisse aussi bien qu'à l'égard de ses concitoyens.

## FOURNIER

Guillaume Fournier, fils de Gilles Fournier et de Noëlle Gagnon, de la province de Normandie. Guillaume épousa le 20 novembre 1651, Françoise, fille de Guillaume Hébert et d'Hélène Despartis, de Québec. Il devint au pays, co-seigneur de la paroisse

de Saint-Charles. Cinq de ses fils se marièrent et furent les ancêtres de multiples descendants.

## GAGNE

Pierre Gagné fils de François Gagné, de Courcival, évêché du Mans, province de Sarthe, Pierre épousa, à Laprairie de la Madeleine, le 19 novembre 1670, Catherine Daubigeon, fille de Julien et de Perrine le Meunier. Pierre Gagné fut un pionnier dans la seigneurie des Révérends Pères Jésuites, à Laprairie. Cinq fils qui se marièrent furent les ancêtres d'une nombreuse descendance qui porte fièrement le nom de Gagné.

## GAGNON

Jean Gagnon ce robuste pionnier vint s'établir au village de Ste-Anne de Beauport. Avec sa femme Marguerite, qu'il avait épousé le 29 juillet 1640, il éleva huit enfants, dont les descendants portent fièrement le vieux nom canadien-français de Gagnon.

## GAUTHIER

Parmi les noms qu'on retrouve dès les premières années de la Nouvelle-France figure celui de Gauthier. Deux fils de Philippe Gauthier, de Paris, et de Marie Pichon de Saint-Étienne du Mont, sont venus se marier à Québec au 17<sup>e</sup> siècle. L'orthographe de ce nom de famille varie en Gautier, Gaultier, Gauthier, Gontier, de Gontier; de nombreux surnoms sont aussi venus s'y ajouter.

## GERVAIS

Jean Gervais né d'Urbain Gervais et de Jeanne Pebise, de Sainte-Geneviève, évêché d'Angers, est venu à Montréal avec la recrue de 1653, levée par M. de Maisonneuve, en France. Les registres de Ville-Marie contiennent à la date du 3 février 1654, son acte de mariage avec Anne, fille de Jacques Archambault et de François Toureau, boulanger et défricheur, Jean Gervais devint procureur fiscal et juge intérimaire. Il mourut à Montréal en 1690, et fut inhumé le 12 mars.

## GIRARD

Joachim Girard, fils de Michel et de Françoise Auceaume, venait d'Evreux en France. Il vint en Nouvelle-France à titre de colon comme tant d'autres de ces valeureux pionniers qui s'exercèrent au défrichage et à la culture du sol. Joachim épousa à Québec, le 27 septembre 1660, Marie Haley. De ce premier mariage, naquirent trois fils et quatre filles. Devenu veuf, il se remaria en 1676 à Jeanne Chalut, qui lui donna quatre fils et cinq filles. Après une paisible et fructueuse vie de colon, il s'éteignit laissant une belle famille qui n'a cessé de fournir au Canada-français des descendants dignes de leurs ancêtres. À suivre...

En terminant, je vous laisse avec cette réflexion de Claude Roy...  
*"L'amour est un attachement à un autre que soi. L'humour est un détachement de soi, une façon détachée de se regarder être, de survoler le malheur ou l'inconfort. Si on aime vraiment et si on sait rire vraiment, le résultat est le même: on s'oublie, ou du moins on s'efface."*



*Salon  
Marie-Claire enr.*

2461, route Coulombe, Shipshaw

## Pour ELLE et LUI

- Coiffure et coupe personnalisée pour chaque visage
- Défrisant au silicone

Venez rencontrez  
Claire, Guylaine  
et Josée

NOTRE SAVOIR AU SERVICE DE VOTRE BEAUTÉ **547-8313**



## MISSION: BONHEUR

PAR ANDRÉ ROZON

### "EN VALEZ-VOUS LA PEINE?"

"VOYONS, VOYONS..."

- Si votre voiture nécessite un plein d'essence d'environ 30 \$ par mois, déboursez-vous le 30 \$?
- Il vous en coûte 125 \$ afin de réparer votre téléviseur, déboursez-vous l'argent ou même achetez-vous une nouvelle télévision?
- Votre animal domestique doit subir une intervention chirurgicale qui coûtera 100 \$ sinon il meurt. Allez-vous payer un tel montant pour garder Fido, Rex, Félix ou minou en vie?

**Bien OUI, vous allez verser votre argent durement gagné sur ces choses-là CAR ILS EN VALENT SÛREMENT LA PEINE.**

**QU'ARRIVE-T-IL SI...**

- Vous vous sentez stressé(e) et tendu(e), un bon massage relaxant coûte 40 \$, en valez-vous la somme?
- Certaines phobies ou malaises vous empêchent d'être mieux dans votre peau, quelques consultations chez votre travailleur social ou un psychologue monteront environ à 200 \$, en valez-vous l'investissement?
- Vous vous sentez trop isolé(e), un cours ou une activité quelconque vous coûtera 75 \$, valez-vous le montant?

**OÙ SONT VOS PRIORITÉS?**

En tant que consultant en cabinet privé, je suis invariablement étonné quand certaines personnes affirment ne pas vouloir consulter et devenir plus heureux car **ça coûte trop cher!**

Ce sont pourtant ces mêmes gens qui n'hésitent pas à verser l'argent nécessaire sur leur voiture, télévision ou animal domestique lorsque c'est nécessaire.

Bref, ils se mettent volontairement au bas de leur liste de priorités. Ne réalisent-ils pas **qu'ils sont importants?** Nos voitures, téléviseurs, vidéos, stéréos, linge Polo et mobilier de chambre ne seront probablement plus ici dans dix ans. Vous, oui. Il nous arrive à tous de dépenser du temps ou de l'argent sur des choses qui sont moins importantes que nous-mêmes. Cette erreur

est humaine; soyez rassurés(es). L'histoire qui suit démontre le sens de l'article d'aujourd'hui.

*"Une nuit, il y avait une femme qui, depuis au moins deux heures, cherchait en dessous d'un lampadaire. À quatre pattes, elle fouillait les moindres recoins. Son voisin qui était intrigué, alla lui offrir son aide. Il lui demanda: "Qu'est-ce que tu cherches?" "Mon portefeuille," lui répondit-elle. "Ce qui m'inquiète le plus ce n'est pas tant l'argent que mes documents et papiers d'identité." Le voisin dit alors: "Tu as perdu ton portefeuille près d'ici?" L'autre lui répondit: "Ah non, je l'ai égaré dans le champ là-bas". "Alors, pourquoi le cherches-tu ici?" s'exclama son voisin. "Mais parce qu'il y a beaucoup plus de lumière ici," répondit la femme.*

### UNE EXPÉRIENCE ENRICHISSANTE

J'ai eu l'occasion dernièrement de participer à un voyage étudiant, celui de Rencontre-Canada. J'en étais à ma première expérience de ce genre. Laissez-moi vous dire d'abord que je faisais partie du thème suivant: SCIENCE ET TECHNOLOGIE. Des conférences sur l'énergie nucléaire, sur la santé des Canadiens (produits chimiques) sans oublier, un militaire qui nous a informés sur les débuts de la crise du Golfe et états actuels; tous ces sujets d'actualité qui nous tiennent à coeur m'ont permis d'élargir mes connaissances.

Je m'en voudrais de ne pas vous parler du magnifique centre Terry-Fox où nous étions logés (140 adolescents) et des activités variées accessibles à tous, tels: patinage sur le canal Rideau, visite du Parlement et du Sénat, de la Cour suprême et bien d'autres encore.

Je pourrais vous en parler longuement mais le but de cet article est de remercier principalement les commanditaires, qui m'ont permis de vivre une expérience que je ne pourrai jamais oublier. Mille mercis à ceux-ci:

1. R. Gagnon Construction St-Honoré
2. Guy Bélanger et Associés (assurances)
3. Boucherie St-Hilaire (C. Frigon)
4. Jocelyn Dallaire (laitier)
5. Boucherie du Coin, St-Honoré
6. Salon Marie-Claire
7. Roi de la Patate, St-Ambroise
8. Mobilier Harvey, St-Ambroise
9. Poly Gaz Saguenay
10. Jean-Claude Lavoie
11. Simone Bouchard

**Audrey Rousselle**  
Sec. III — Poly Kéno



## Dépanneur Shipshaw inc.

4391, rue Saint-Léonard, Shipshaw

# 542-6603

**PROMOTION  
SPÉCIALE**

Bols à dessert  
**49¢ CHACUN**

AVEC PLEIN DE CARBURANT  
(minimum 25 litres)



NOUS AIMONS  
NOUS OCCUPER DE  
VOTRE GARDE-MANGER  
MAIS AUSSI DE  
VOTRE VOITURE.

Bienvenue à tous!



## BILLET DE TENDRESSE

PAR MIdi

Mesdames, messieurs, bonsoir!

Ici MiDi, directement de la salle des nouvelles. Nous interrompons momentanément le cours de nos émissions pour vous communiquer une nouvelle importante: Nous sommes en paix! Je répète: **"Nous sommes en paix!"**

À vingt heures ce soir, heure du Québec, les Forces alliées ont allumé un feu de joie. Revoyons les événements qui ont amené nos gouvernants à poser un tel geste.

Tout d'abord, dans la semaine du 1<sup>er</sup> au 10 février dernier, de grands rassemblements ont été enregistrés dans la municipalité de Shipshaw, située au nord de Jonquière. Enfouie sous la neige, cette ville à l'allure paisible, présentait en gros titre: "Cité de party, viens swinger."

Une monarchie a été instaurée: le samedi 2 février, on y a couronné une reine. Les masses, par centaines, sont descendues dans les rues pour se rendre au Centre commnautaire où un souper canadien les attendait. On a vu les Forces alliées sortir les "sacs de sable" et les "dards"...

Les Chevaliers, pour leur part, ont aligné leur artillerie lourde pour servir un déjeuner aux vaillants soldats et les "Grosses Madames" n'ont eu droit qu'à un thé: tous les ravitaillements ayant été réquisitionnés pour le brunch du maire..

Le pont enjambant la rivière Saguenay, fermé tout l'automne, a dû garder sa voie d'accès ouverte afin de permettre aux gens des alentours de se rendre à ces festivités carnavalesques.

Les journalistes du CNN, dépêchés sur les lieux, nous ont rapporté des scènes saisissantes: des gens fraternisent, se donnent la main, chantent, dansent, assistent à une messe, vraiment incroyable! Ne vous surprenez pas si les images que nous vous montrons à l'instant, filmées sur les lieux, vous laissent perplexes...

Mais l'attaque principale a été enregistrée le 14 février, à 3 heures 35 du matin et s'est répétée à plusieurs reprises au cours de cette même journée: des missiles alliés "CUP" ont sillonnés le ciel... quelques instants après, les anti-missiles "IDON" sont entrés en action pour se fusionner aux premiers et devenir une arme redoutable baptisée CUPIDON par le Général. Général.

Des milliers de flèches se sont alors abattues au hasard, dans tous les foyers, atteignant des centaines et des centaines de coeurs. Les satellites ont alors enregistré une hausse significative de la pression et des coups de foudre, suivis de clameurs étranges qui ont brouillés momentanément les radars. Depuis ce temps, on demeure sans nouvelle de certaines victimes...

Devant l'éventuel danger d'être contaminé, les résidents ont été invités à porter des masques. Les gens, de bonne grâce, ont fabriqué de manière artisanale un antidote puissant: sur tous les visages, un large SOURIRE s'est répandu et ne l'a plus quitté depuis.

Oh! un petit instant! On m'annonce que des pourparlers

avec des hauts dignitaires sont à l'horaire pour bientôt. En effet, selon la Presse canadienne, une délégation effectuera une visite paroissiale, **le dimanche 24 février à compter de midi**, au Centre communautaire. Un repas chaud réunira tous les forces actives des agents pastoraux. Cette commission a déjà préparé un volumineux dossier de 44 pages sur la "paroisse à coeur ouvert" Prévu depuis cinq ans, ce face-à-face fraternel présentera une cohorte "d'ados-chantant" sous les drapeaux du Choeur de l'Amitié. Mais auparavant une rencontre générale des paroissiens à l'occasion des eucharisties dominicales est cédulée et le haut magistrat, monseigneur Pedneault, s'adressera à la foule.

Voilà, mesdames et messieurs, le résumé du Bulletin de TENDRESSE pour aujourd'hui. Si d'autres manifestations majeures ont lieu, nous n'hésiterons pas à interrompre le cours de nos émissions, même les Filles de Caleb, pour vous en faire part.

D'ici là, gardez le sourire. Bonsoir!



## DES SOUHAITS PARTICULIERS

PAR DIANE L.-TREMBLAY

547-0716

### Bienvenue aux nouveaux citoyens et nouvelles citoyennes de Shipshaw:

- MICHAEL, enfant de Carole Potvin et de Claude Larouche;
- MARTIN, enfant de Chantale Bouchard et de Rémi Sylvain;
- SHEILLA, enfant de Christine Bouchard et de Johny Blanchette;
- NATHANIEL, enfant de Johanne Perron et de Jean-Marc Brassard;
- ALEXANDRE, enfant de Sylvie Allard et de Guy St-Pierre.

### Un dernier salut à ceux et celles qui ont été rappelés vers le Père:

- MONSIEUR ROBERT DUCHESNE, demeurant sur la rue des Cerisiers, il était l'époux de madame Mariette Guy de la paroisse;
- MONSIEUR RÉNAT SERGERIE, demeurant sur la rue des Cèdres, il était l'époux de Pauline Gaudreault et le père de Marco, Annick et Mireille de la paroisse;
- MONSIEUR CYRILLE HOUDE, demeurant sur la route Brassard, il était l'époux de madame Marie-Blanche Brassard de la paroisse;
- MADAME DIANNETTE RENEULT, elle était la mère de Lisette et Pierrette et la belle-soeur de madame Antonin Côté de la paroisse.



*Tu y crois.  
Aide-la!*

CROIX-  
ROUGE

Campagne de financement

La Société canadienne de la Croix-Rouge

Il y aura une campagne de financement pour la Croix Rouge du 17 au 24 mars 1991.

## MAISON DES JEUNES DE SHIPSHAW



Bonjour,

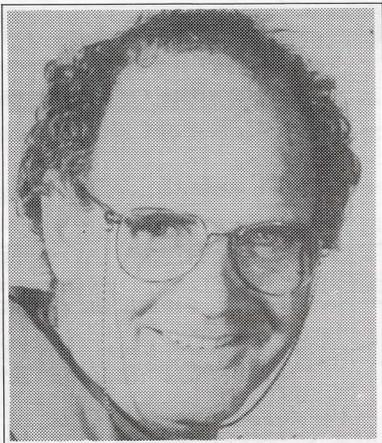
Le printemps arrive à grands pas et ça se ressent dans la Maison des Jeunes. Les "parties" 13-17 et les spectacles sont au rendez-vous. Ceux qui ont participé aux 13-17 du Carnaval seront heureux d'apprendre que le 2 mars prochain, il y aura un spectacle des MégaHertz à la salle des Chevaliers de Colomb. Les MégaHertz sont trois jeunes

de la municipalité qui débordent d'énergie et d'enthousiasme: Yanick Potvin, Patrick Boudreault et Stéphane Fillion. Réservez vos places dès maintenant à la Maison des Jeunes car il n'y aura que 150 billets; de plus, nous aurons des visiteurs des maisons des jeunes de Laterrière, La Baie et peut-être Jonquière et Chicoutimi.

Une autre activité à venir qui sera amusante sera la compétition amicale de sculptures sur neige. La Maison des Jeunes et la Commission des loisirs fourniront aux compétiteurs des blocs de neige. Il vous suffira de former des équipes de jeunes âgés entre 12 et 25 ans. (4 ou 5 par équipe) et de vous inscrire au prix de 2 \$ par personne.

Des juges "compréhensifs" choisiront les 3 premiers prix qui se partageront les frais d'inscription. Pas obligés d'être de grands artistes ni d'avoir beaucoup d'inspiration. Nous aurons du plaisir c'est ça l'important. Pour plus d'informations, appelez-moi à la Maison des Jeunes ou venez me voir, ce sera encore mieux.

Nous avons eu de la grande visite dernièrement à la Maison des Jeunes. Imaginez-vous que le célèbre surveillant de la Polyvalente Kénogami, Léon Déry est venu témoigner de son expérience avec l'alcool. Ce fut une belle surprise pour tous les jeunes qui le côtoient et qui l'ont côtoyé. Une conférence inoubliable, éducative, humaine, généreuse; on en attendant pas moins de Léon Déry; avez-vous lu son livre: **Une vie à refaire?**



L'expérience de Léon nous sera utile et son message restera parce qu'il ressemble trop à ce que nous vivons. Rappelez-vous la première page, la première bière, la gang de chums, les caisses de 24. Ce n'est qu'une nuance qui fait qu'on y reste accroché. Léon nous a bien raconté sa vie

et nous le remercions. La lecture de son livre est utile à tous. À ceux qui vivent avec le problème de l'alcool, ceux qui vivent avec ceux qui ont un problème d'alcool, aux buveurs de fins de semaine, aux non-buveurs, à tous. Léon nous a en plus offert 5 \$ par livre vendu, un moyen de financement qui nous arrive comme un don du ciel, si on repense à la qualité de l'oeuvre et du message.

Toute personne intéressée par "**Une vie à refaire**", communiquez avec nous et/ou venez nous voir; ce sera encore mieux.

Je m'en voudrais de ne pas souhaiter un règne merveilleux à ANNIE GIRARD. Nous lui donnons tous un gros bec sur la joue; notre duchesse a été couronnée reine du Carnaval de Shipshaw et nous en sommes fiers.

J'entends la question d'ici: la pièce de théâtre arrive-t-elle? Je vous répondrai: lentement mais sûrement. Écrire un texte n'est pas aussi facile que de se lever de bonne humeur le matin. Nous serons sur scène et nous vous ferons rire d'ici la fin d'avril, c'est promis.

Avant de terminer j'aimerais dire un gros merci à madame Charlotte Bouchard et à ses amies qui viennent bénévolement nous donner des cours de danse en ligne tous les mardis-soir. Nous avons un plaisir fou avec elles, de plus, elles sont d'une gentillesse et d'une patience exemplaires.

Je m'en voudrais de ne pas remercier tous les commanditaires qui ont si généreusement répondu à notre appel lors du 13-17 et du Carnaval soit le Garage François Lapointe, le Dépanneur du Plateau, le Dépanneur Shipshaw, le Dépanneur Touzin, Diane Boily du Dépanneur Chez Nic, et la très gentille Denise Mérette.

Je remercie également monsieur le curé pour sa jeunesse de coeur, son amour et sa générosité. Merci.

Au revoir **Nadyne**

## CADC (SUITE DE LA PAGE 5...)

Depuis quelques temps, on parle beaucoup d'autonomie. Ceci démontre une volonté ferme de prendre sa destinée en main. Si, par contre, la croissance ou la décroissance économique nous provient d'intérêt extérieur à notre municipalité, il nous sera de plus en plus difficile de conserver nos jeunes, nos emplois et de se doter d'une qualité de vie telle qu'on la connaît aujourd'hui. C'est pourquoi il devient primordial d'exploiter nos forces et avantages comparés et mettre en place des entreprises viables qui permettront aux citoyens de Shipshaw de prendre en main leur destinée économique.

C'est pourquoi la connaissance des principaux indicateurs économiques revêt une importance capitale. Contrôler et posséder l'information qui nous concerne, est le point de départ de toute tentative de prise en main de notre économie. Dans le langage des économistes, nous la nommons le "Développement local". C'est ce qui nous permettra **de prendre en main notre avenir.**

**André Boily**, directeur général

P.S.: Il est possible de consulter les indicateurs économiques de la municipalité de Shipshaw auprès de monsieur Gary James, directeur général et secrétaire-trésorier.

## Salon **CAROLE** coiffure

542-7792

4396, des Peupliers, Shipshaw (secteur Nord)

### HEURES D'OUVERTURE:

MARDI, MERCREDI ET JEUDI:

de 9 h 00 à 17 h 00

VENDREDI:

de 9 h 00 à 21 h 00

SAMEDI:

de 8 h 00 à midi

- coupe
- brushing
- balayage
- permanente
- teinture
- gauffre
- permanente-ressorts boudins

**SALON FERMÉ**  
du 9 au 18  
mars 1991  
Vacances d'hiver.

